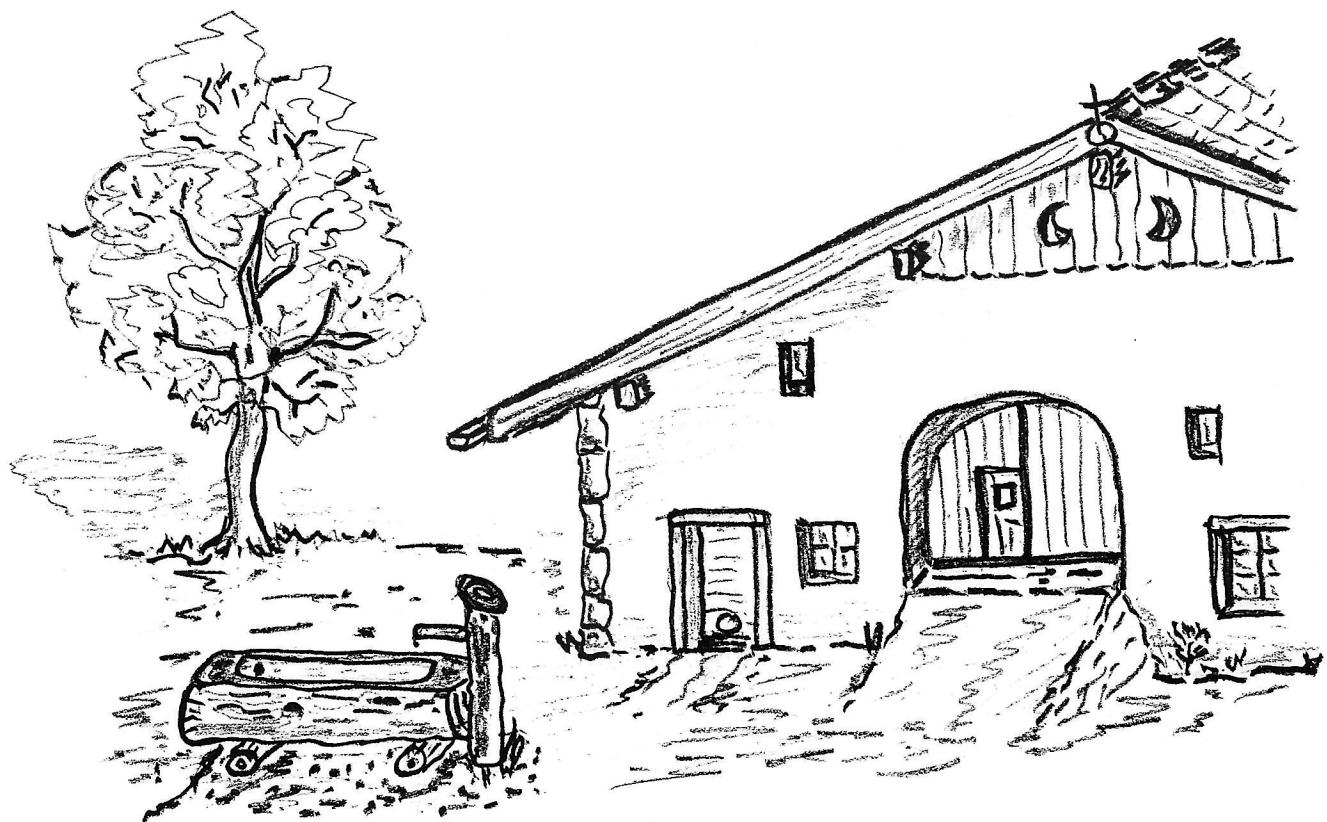


41 A.4a

Enne

belle

REUSSUE.



Marie-Louise Oberli
Saignelégier

Enne belle reussue.

Ín dumouene lai reussue,y se paitchi de l'hôtâ,pe,pai le sentie teniaint pai lai main mon peté bouebe,tot haiyûroux nos voili tchemnaint de lai san de mes tchaimps.

Pai c'te tchade djouénèe de djun,qu'è fait bon se pouérmenè dos lailombre des tiyyas piaintès a long di sentie.I me sent bïn tchi nos lai petête main de Boubiche dains lai mïn,è fât qui vos diésse,mon peté bouebe s'aippél Robert,mains nos y dians aidé Boubiche,c'a pus dgenti.

Dains les vlaidges c'a bïn svent que les dgents ïnt des sobriquets,c'a pus aisie po recouégnatre les deschendainces des dgens.E y ai mainme des carres de téerre que pouéttchant les sobriquets de lu prôpriétaires.

En lai crouesie,nos prenians lai vie de gâtche,c'a dains c'te san que se trovant mes tchaimps.Po en reveni en mai touénèe de tchaimps,les poquois de Boubiche tchoiyant cment de lai grale! è ne piaque pon de me demaindè des eschplicâtions su tot c'qu'è voit,è la courrieux de tos.

— Te vois Graind'Pére,tchi nos,nos n'ains pon de sious a long des tchemïns,c'a tos des pîerres.

Bïn chur,è demouére en velle,ce n'a pon lai mainme tchose.
— Tchaind qu'y étos ïn afaint cment toi,è y en aivait bïn pus de sôtches de sious.Des botons d'ôe,des quoûes de raits,di tréfle aivo lu roudges bôles voué les éssattes bouédg'naïnt,des djânes coquelicots.Mitenaint on soiye le fon trap vite po le botè dains de gros bossas po neurir les vaitches en heuvé,dïnche-lai è n'ai pus le temps de sieuri po se renvoûgnie.Mains allèz faire ai compare en n'y n'afaint de heute ans que les paiyisains son aito aidé préssis adjd'heu.
En seuyaïnt le sentie,nos airrivant vés le nô qu'a aivu creuyi dains

enne bêye de saipin. Le peté me demainde poquoi d'ïn tiyau coûé l'âve, d'as voué elle vînt ? E l'aippreatche des doux mains sarrées l'enne contre l'âtre dos le gottera po laimpè quéques gouérdgelées d'âve, le soroiye i ai baiyie soi.

— Aimouènne-te Boubiche, nos vlast grimpè ci peté cratan, c'a da derrie c'te randgie de noiseties que coûé l'âve.

En haimont, derrie les bôtchêts ïn bîela rite en pissa-de-pôe dains les roitches po faire enne maîniere.

— Révise le bout di tiyau, c'a dâ li que vînt l'âve po le nô, mains mon peté boueba ai les euyes viries su enne raînne que s'etchade su enne lâve. Tchaind qu'elle sâte, elle épaivure le peté. On ôe aito le tchaint des griyas.

— Graind'Pére se te saivos cment y ainmeros sâtè cment les raînnes è pe les saterés !

Les tchaims de fon sont bés, les tchaims de voûegnes aito. Se è ne grale pon, nos vlen aivoi di bîn dains les graindes, Les paivats fînt des roudges taitches dains le biè. Asse long que mes euyes se pouétchant, tot a voi en dedos, biyeu le çie en haimont. Peurdju dains mais comtemplâtion, le peté en ai profitè po, ai creutche-pie ritè a bout di tchaims d'â voué è me breuye :

— Hé ! Graind'Pére en quoi te muse ? y ai vu, y crès, enne môtelle que se sâvait, elle é péssée dos lai bôtchoûre po se coitchie dains les pîrres di mura.

— Te crès que c'étais enne môtelle ? y crès bîn qu'è y ai aito des ptos dains ci carre.

Boubiche s'a sietè su ïn rantcha po m'daittendre, aivo enne beutche de long piainta è fréguenne ïn cafar biyeu.

— Ni faip'e de mâe peté, tot ço que vié seuffre, c'a mon Pére que me l'ai aippris.

— Te n'es fâte dé te faire di tcheusin, y veut sîmpiyement vôle cment enne foi su le dos è fait po se revirie su ses paittes !

— Y crès que t'és sôle Boubiche, voili dje ïn bout de temps que nos son paitchi de l'hôtâ.

— Que nian Graind'Pére. Qu'asse qu'è y ai derrie c'te bôtchoûre ?

— Dains le temps qui éto djûne, è y aivait enne mâson, mains è y

aidge enne boussèe d'ennaies qui n'y se pus reveni.

— Te veux bïn Graind'Pére que nos y allïns vœ tos les doux ?

Cment y ne sairo ren refusè en mon peté bouebe,enne foi péssèe lai bôtchoûre,y tchri ïn péssaidge po aippreutchie lai mâson.Les picas,les tchaidjons,les meûris,lai noir épènne,les graiptchus se déspitant le soroiye po crâtre le pus hât.Lai petéte mâson à rôdgie pai les ans,è n'y ai quasi pus de lavons en lai maintelée.Le peté seut derrie moi,courrieu,mains on sent qu'è.léé lai djinguéye,è tint mais blôde pè le bés.Nos airrivant devaint lai pôtche,y l'ai bousse tot ballement,elle ne tint pus qu'aivo enne pâmelle,çoli siotre,enne raite en se savant pésse su mes soulaiies.

— Dis Graind'Pére,te crès qu'è y demouére encoué quéqu'un dains c'te mâson ?

— Te n'és fâte d'aivoi tcheusin,è n'y demouére pus niun dâs longtemps.

Nos nos botant ai chneuquè,c'a bïn li que les poquois tchoiyant! Tchaind qu'y aiccmence ai pailè po y éschpliquè c'qu'è voit,le peté se coise.

— Te vois,dains les véyes mâsons,les dgens entraïnt tot drait dains lai tcheusenne.E n'y aivait pon cment dains les neûves mâsons ïn devaint l'heu po faire ai aittendre les envelles.Aiprés aivoi dis bond-joué en tus,les dgens se sietaïnt su le bainc a di toué de lai tâle po pare ïn vârre,pe on pailait ïn po de tos.Révise,è n'y aiyaip'e de fouéna po tcheusnè.Le fûe breulait dains l'ètre,çi pôté piaintè d'enne sen de l'ètre aivo ïn brais môbil,c'était po teni su le fûe lai mairmitte de fonte voué,on aivait aippontie le maindgie ai tcheure.Les mairmittes qu'aivaïnt des pîes,on les botaient pai téé,tot près di fûe.Lai feumîre paichait enson lai vote po allèle s'ébroussèe dains lai graindge,voué lai seûtche noichéssait les rondelats,les sièvins.T'és vu c'te nétche dains le mu de côte de l'ètre ? C'a li qu'on bo-tait les enfiattes aivo lai laimpe ai luçiline,les tchaindoiles po s'échieuri.

Les pus belles aissîetes étaïnt drassies à long di métra derrie des laittes,lai soupiere a moitan.Boubiche euvre ïn tirou di métra,è y ai encoué quéques rétrôves,ïn grèpïn reuyi,ïn couértcha po bote-nè les bottines de fannes.ïn gros l'évie de pierre voiche d'enne sen,

În soilla de bos to égréli sembye aittendre que dî gottera tchoiyésse de l'âve po le réteni.Lai fenêtre n'ai pus de vârres.Lai grie me sare le tchûre,y pésse dains le poiye.Le peté a piaintè tot ébâbi devaint enne alcôve.

— Graind'Pére è te fat empare lai laimpe,è y fait to noi pai ci! è y ai enne sôtche de gros ptchu dos les égraies.Cment y n'y voit gotte,y ai paivu de tchoire dedains.

Y me bote ai rire.Lai lumière mon peté,è n'y aivaip'e d'électricité,c'a aivo des laimpes ai luçiline,des tchaindoiles qu'on s'échierait.

— Cment qu'on fèsait po révisè lai boûte ai grimaices ?

Y me rebote ai rire,è n'y aivaip'e de boûte ai grimaices.Les afaint djuyïnt a jica,a cloques.Les pairents djsaïnt su le bainc a long de l'hôtâ di traivaiye des tchaïmps,di prie des létans des dgeneusses de pétûre.Devaint d'allè se rédure,on tchaintait en patois.On s'aiccouédjait meux que mitenaint.

— Mains Graind'Pére,te ne m'és pon répondju! Qu'asse c'te sôtche de bola en bôs? Mes euyes se sont aivésies en lai neûe,mains y ne sai aidé pon poquoï c'a faire,c'que c'a.On crairait qu'è y aivait des ridés po le coitchi.

— Ci bola de bôs cment te dis,s'aippelait enne alcôve,Po dremi,on fèsait enne païyèsse de yïn rempie de païyattes ou de balle d'épiâtre.În duvat de pieumes po se rtchevri,y te gaidge qu'on dremait bogrement bïn.Les ridés étaïnt aisis.Se les dgens demouéraïnt dains le poiye po chtequè,ceuse qu'étaïnt a yé poyaïnt dremi èrrpô.

— Graind'Pére poquoï aitaint de fenêtres aivo ïn se lairdge lavon a devaint dains ci poiye ?

— Quâsi tos les païysains étaïnt des rledgies.Sutot en heuyé,tchaind è n'y aivait pus ren ai faire devaint l'heu,tos les gros de lai famille se botaïnt ai faire de lai rledgerie.Voili poquoï è y aivait aitaint de fenêtres.Les lairdges lavons de saipïn étaïnt lus étabysis.

— Poquoï Graind'Pére su les pôtches sont sioulès des paipïes pièÿties?

— On aivait aivésie de botè les mâsons dos lai voidge de Saïnte Agathe.Se t'beûvre ïn de ces paipïes,t'y troverés enne proiyire qu'envoidge le mae d'entrè dains lai mâson.Boubiche,è l'à les cïntches,

y crès qu'èes nos fat rentrè.Lai Graind'Mére veut étre en tcheusin se nos nos aitterdjant.

Nos repéssant pai lai tcheusenne,mon bouebe n'a pon préssie,è chneuque encoué ïn po.Le voili que bousse enne pôtche,y ai djeute le temps de le reteni pai ïn brais.

— Qu'asse qu'è y ai li derri? çoli pu le coveu,le meusi,çoli aïrait fâte d'étre écabouénè! Hé Graind'Pére voili des égraies.

— Ne fait pon enne péssée de pus,c'a lai tchaive.Les égraies sont peurries,laï bëlle aiffaire se te vais tchoire li en aivas,te poros dremi aivo les raites.

Le peté l'hanne bote sai main dains lai mën,ensouènne nos reprenant le tchemin di retoué.Nos léssant lai petéte mäson aivo ses seuvnis derri nos.

— ïn âtre djoué Graind'Pére,nos vlen y reveni dains c'te petéte mäson.Nos n'ains pon aivu le temps de vœ les tchaimbres hâtes,neu lai graindge,neu l'étâle.

— Mains ôe,c'te veut Boubiche,se çoli ne te fait ren,nos vlen pare lai vie di "Cio des Ronçins" dinche-lai y veut poyè tchaimpè ïn euye su mon tchaimps de pommattes,vœ se è n'a pon emposnè de boussereux.

Le soroiye aiccmence de deschendre,bïntôt è sré coitchi derrie lai "Combe de lai Noire" Y aittcheu ïn po,le peté traïne les pïes, è là sôle,è veut bïn dremi c'ti soi.Nos voili airriviè vés mon tchaimps de pommattes.Pon enne moûenire, Due sait bni.Lai Mére veut poyait faire des röstis po les dédjounons tot a long de l'heuvé.

— Poquoi Graind'Pére,les raites,les boussereux creûyant des ptchus des péssaidges dedos les tchaimps de pommattes ?

— C'a po se neurir,po rôdgie les pommattes,les lédjumes das dedos, è fat bïn qu'èes se neuréssaint,c'a aito po faire lu terrie voué ès fïn lus petés.

Nos contouénant le tchaimps de pommattes po seudre le sentie a long d'ïn gros meurdgie.Nos nos râtant vés ïn greusli savaidge.Boubiche tcheuye enne greuséye,laï pouétche en lai bouche,mains aivo enne grimaice lai rétcheupe asstôt,è vïnt tchad tchaind qu'è voit sôri.

— Baiye s'y le temps de maivuri ! dains doux mois nos revèraïnt les

tcheudres,d'aicô boueba ? è me révise de carre,è n'a pon content pouéche-que y me se fotu de lu.

— Aiye Graind'Pére,dis l'ennaie péssèe te t'en svîns nos aiyaïnt raiméssè dos ïn fô de lai féne qu'on avait botèe ai reûtir dains lai cavette di fouéná ? c'étaït bogrement bon,nos vlenl reveni en rai-méssè c't.herba.

— C'te veut mon peté.

Nos voili airriyè feu des tchaïmps,le sentie pésse devaint ïn calvére,y fait le signe de croux.

— Poquoi c'te croux at'elle piaintèe ci ? dos ces tros tiyas ?

— Po le Bon Due voidgésse les gdens,les mâsons,les bêtes,tos les tchaïmps.On y proïye ès rôgâtions.

Lai mâson n'a pus qu'ai quéques péssées,laï tchemnèe feume dje. Les vaitches aittendant derrie lai dolèze po rentrée en l'étâle.Su lai pôtche de l'étâle,les tchais aittendant que la valat traiyésse les vaitches po laimpè l'etchume di laissé.Le pou raimésse ses dge-lènnes po les mouénèes aidjoué.On ôe les pôes gronssnès.Enne peté brussou s'aillondge surlai téerre,c'a ïn signe de bé temps.Lai pouér-manade a t'aivu pus londge que prévû,mains po le Graind'Pére to cment po le peté,qu'é belle reussue ès l'ïns péssèe.

— Vos éz fait long les doux rôlous! Due,c'que vos éz daiyu baid-jlè tote c'te reussue.

— Te sais Graind'Mére,c'a dannaidge que te n'as pon veni aivo nos. Graind'Pére m'en ai aippris des tchooses qui ne couéniyéssôt pon,è m'aittèrdge d'être ïn po pus véye po couégniatre tos c'que Graind' Pére ai aippris a coué des ans.

— Allèz,ai tâle tos le monde.

— Coli chmeuque bon dains c'te tcheusenne.Graind'Mére qu'asse que te nos ais fait po lai mouèrende ?

— C'a de lai sope en lai fairenne,t'is aidjouteré enne tchlîre de fromaidge.Y aivo rébiè de te baiyie ïn rcegnon po tés quaitres hou-res,pore afaint.Elle y tchaipyè ïn triquet de pain.

— Te sais Graind'Mére,niun meux que toi ne sait faire de se bouen-nes sopes,niun meux que toi Graind'Pére ne sait m'eschpliquè tos ço que se pésse dains lai naiture.Qu'é tchaince y'è de vos aivoi tos

les doux.

Aiprés lai mouérende,Boubiche ne demainde pon son reste po allè a yé.Lai tête pienne de seuvnis di djoué,c'a aivo les pus bés sondges qu'è pésse lai neue.

Lai lenne éssieure tot, lai çiosure, les bôs di cratan, le devaint de lai mâson voué le Graind'Père sa sietè su le bainc po feumè sai beûtche.On ôe lai Graind'Mére que rebote dedains le métra les aisements de tcheusenne. Enne tchiatte pésse,c'a l'houre voué elle se révoiye po tcheri son dénè! Po lée,c'a le djoué.

Po tus ìn bé djoué de péssè.A rleudge di Môtie les çieutches gréynant les dîes.

Le Graind'Père taipe sai beûtche po lai vudie su le mura de lai tchoulîre, è pe rentre en lai tcheusenne, pe dit:

— " Viens lai Mére,c'a les houres po allè se rédure "

Lai violatte.

Fête romande de Bulle - 1989

Enne belle réussue
de Marie-Louise Oberli, de Saignelégier
(1er prix de profe)

Maurit